



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2025. december 9.
(OR. en)

16273/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0356(NLE)

LIMITE

JAI 1832
ASIM 90
RELEX 1594
EP

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA az uniós áttelepítési és
humanitárius befogadási tervről (2026–2027)

A TANÁCS (EU) 2025/... VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

az uniós áttelepítési és humanitárius befogadási tervről (2026–2027)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az uniós áttelepítési és humanitárius befogadási keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2021/1147 rendelet módosításáról szóló, 2024. május 14-i (EU) 2024/1350 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 8. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L, 2024/1350, 2024.5.22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1350/oj>.

mivel:

- (1) Az (EU) 2024/1350 rendelet értelmében a Tanácsnak – a Bizottság javaslata alapján – a kétéves végrehajtási időszakot megelőző évben kétéves uniós áttelepítési és humanitárius befogadási tervet (a továbbiakban: az uniós terv) kell elfogadnia. Ezért létre kell hozni a 2026-ra és 2027-re vonatkozó uniós tervet azzal a céllal, hogy hozzájáruljon a globális áttelepítési és humanitárius befogadási szükségletek kezeléséhez.
- (2) Az uniós tervnek kellően figyelembe kell vennie a globális áttelepítési szükségletekre vonatkozó, az Egyesült Nemzetek menekültügyi főbiztosának (UNHCR) hivatala által azonosított előrejelzést. A UNHCR becslése szerint 2026-ban világszerte mintegy 2,5 millió menekültnek lesz szüksége áttelepítésre. Az uniós tervnek figyelembe kell vennie a UNHCR által azonosított prioritásokat is, valamint azon régiókra és harmadik országokra vonatkozó előrejelzéseit, amelyekből elsősorban várhatóan áttelepítésre és humanitárius befogadásra sor kerül.
- (3) Az uniós tervnek meg kell határoznia a tagállamok által a végrehajtási időszakban megvalósítani célzott befogadások teljes számát. Az említett célérték kellően figyelembe veszi a Magas Szintű Áttelepítési és Humanitárius Befogadási Bizottság (a továbbiakban: a Magas Szintű Bizottság) 2024. november 7-i és 2025. március 17-i ülésének eredményét, valamint a tagállamok által a Magas Szintű Bizottság ülésein adott önkéntes jelzéseket és az (EU) 2024/1350 rendelettel összhangban a kötelezettségvállalásaik tekintetében adott későbbi konkrét jelzéseket.

- (4) A tagállamok önkéntes hozzájárulásait úgy kell tekinteni, hogy a következőktől függenek: a tagállamoknak a programjaik végrehajtására vonatkozó tényleges operatív képessége, a nemzeti befogadási rendszereik kapacitása, továbbá az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége (a továbbiakban: az Ügynökség), a nemzetközi és a civil társadalmi szervezetek és más releváns partnerek részéről rendelkezésre álló támogatás, valamint egyéb releváns nemzeti politikai és pénzügyi megfontolások.
- (5) Azon régiók és országok meghatározása érdekében, amelyekből befogadásokra kerülhet sor, az uniós terv figyelembe veszi a Magas Szintű Bizottság ülésein folytatott megbeszéléseket. Az említett megbeszélések alapján az uniós terv figyelembe veszi a tagállamok és más érintett szereplők által a 2015 óta uniós finanszírozással támogatott *ad hoc* áttelepítési és humanitárius befogadási programok végrehajtása során kialakított szakértelmet. Szintén figyelembe veszi a meglévő operatív infrastruktúrát, mint például a szükséghelyzeti tranzitmechanizmusokat, az Ügynökség törökországi áttelepítéstámogató központját és hasonló kezdeményezéseket, amelyeket a végrehajtási időszakban kísérleti jelleggel megvalósíthatnak, valamint a romániai szükséghelyzeti tranzitközpontot, amelyek mind kritikus szerepet játszanak a tagállamok áttelepítési és humanitárius befogadási műveleteinek támogatása terén.
- (6) Az uniós terv az Unióba vezető fő migrációs útvonalak mentén elhelyezkedő régiókra és országokra összpontosít, azzal a céllal, hogy ezen útvonalak mentén megerősítse a védelmi területet. Ez összhangban van a UNHCR és a Nemzetközi Migrációs Szervezet által közösen támogatott, útvonalalapú megközelítéssel is.

- (7) Az uniós terv elismeri továbbá az igazolt társadalmi kapcsolatok vagy egyéb olyan jellemzők – ideértve a megfelelő nyelvi készségek vagy az adott tagállamban való korábbi tartózkodás – szerepét, amelyek megkönnyíthetik a tagállamba való integrációt. Ezért a tagállamok továbbra is dönthetnek úgy, hogy előnyben részesítik az ilyen igazolt társadalmi kapcsolatokkal vagy egyéb jellemzőkkel rendelkező jelölteket.
- (8) Az (EU) 2024/1350 rendelet alapján az uniós áttelepítési és humanitárius befogadási keretnek hozzá kell járulnia az Unió partnerségeinek megerősítéséhez az olyan régiókban található harmadik országokkal, ahova nagyszámú, lakóhelyét elhagyni kényszerült, nemzetközi védelemre szoruló személy érkezett. A Magas Szintű Bizottság hangsúlyozta továbbá, hogy az áttelepítésnek és a humanitárius befogadásnak kétoldalú, regionális, többoldalú és nemzetközi szinten hozzá kell járulnia a releváns harmadik országokkal való testreszabott és kölcsönösen előnyös partnerségek további megerősítéséhez. Ezért az uniós terv célja, hogy támogassa azon fogadó országokat, amelyekkel együttműködve az Unió vagy a tagállamai előrelépést tesznek az átfogó migrációkezelési célkitűzések elérése terén, összhangban a migrációs és menekültügyi paktumban – különösen az (EU) 2024/1351 európai parlamenti és tanácsi rendeletben² – meghatározott átfogó megközelítéssel, valamint a nemzetközi és az uniós jog rendelkezéseinek megfelelően és az emberi jogok maradéktalan tiszteletben tartásának alapján.

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1351 rendelete (2024. május 14.) a menekültügy és a migráció kezeléséről, az (EU) 2021/1147 és (EU) 2021/1060 rendelet módosításáról, valamint a 604/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2024/1351, 2024.5.22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj>).

- (9) Amennyiben új körülmények szükségessé teszik, az (EU) 2024/1350 rendelet értelmében e határozatot módosítani kell, hogy az magában foglaljon új hozzájárulásokat vagy olyan új régióknak vagy harmadik országoknak nyújtandó hozzájárulásokat, amelyek maradéktalanul tiszteletben tartják a tagállamok által a Magas Szintű Bizottságban önkéntes alapon tett jelzéseket, a meglévő hozzájárulások újraelosztása révén.
- (10) Az uniós terv végrehajtásának támogatása érdekében a Tanács arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vegyék igénybe a meglévő stratégiai és koordinációs tanácsadó szerveket, beleértve a menekültügy és a migráció külső vonatkozásaival foglalkozó tanácsai munkacsoportot is. Az említett tanácsadó szervezeteknek ki kell egészíteniük a Magas Szintű Bizottság ülésein folytatott megbeszéléseket, és hozzá kell járulniuk azokhoz. A Tanács arra ösztönzi a tagállamokat, hogy vegyenek igénybe minden rendelkezésre álló fórumot – így például az áttelepítésről és a kiegészítő lehetőségekről szóló konzultációkat – arra, hogy összehangolják erőfeszítéseiket más nemzetközi stratégiai partnerekkel, köztük a schengeni társult országokkal is.
- (11) Az (EU) 2024/1350 rendelet értelmében e határozat végrehajtása megfelelő nyomon követésének biztosítása érdekében a tagállamoknak megfelelő és időszerű információkat és adatokat kell a Bizottság és az Ügynökség rendelkezésére bocsátaniuk – különösen a rendszeres fórumokon (például a Magas Szintű Bizottság, az áttelepítési szakértői csoport vagy az Ügynökség áttelepítéssel és humanitárius befogadással foglalkozó hálózata) –, többek között a tagállamok területére befogadott harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek számáról, a befogadás típusáról (áttelepítés, humanitárius befogadás, sürgősségi befogadás) és azon országról, ahonnan befogadásokra került sor.

- (12) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyv 4. cikkével összhangban Írország a 2024. június 27-én kelt levelében értesítést nyújtott be azon szándékáról, hogy elfogadja és magára nézve kötelezőnek tekinti az (EU) 2024/1350 rendeletet. Az (EU) 2024/2093 bizottsági határozat megerősítette az említett részvételt. Írország ezért részt vesz e határozat elfogadásában.
- (13) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt e határozat elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió hozzájárulása a globális áttelepítési szükségletekhez (2026–2027)

- (1) A végrehajtási időszakban (2026–2027) az uniós áttelepítési és humanitárius befogadási terv (a továbbiakban: az uniós terv) alapján a tagállamok területére befogadandó harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek teljes száma legfeljebb 10 430.
- (2) A tagállamok részvételét és a befogadandó személyek összlétszámához való hozzájárulásait, valamint az áttelepítés, a humanitárius befogadás és a sürgősségi befogadás hatálya alá tartozó személyek arányát e határozat melléklete határozza meg.

2. cikk

Azon régiók meghatározása, amelyekből áttelepítésre és humanitárius befogadásra kerül sor

Az uniós terv alapján a tagállamok területére a következő helyekről kerül sor befogadásra:

- a) a földközi-tengeri és az atlanti útvonalakon keresztül az Unióba vezető fő migrációs útvonalak mentén elhelyezkedő országok, azzal a céllal, hogy biztonságos és legális beutazási lehetőségeket biztosítsanak a védelemre szorulóknak számára a kulcsfontosságú tranzitrégiókban, támogassák a teljes útvonalra vonatkozó megközelítés érvényesítését, és hozzájáruljanak az említett országok kapacitásához, többek között a befogadási és a nemzetközi védelmi feltételek javítása révén;

- b) az amerikai országok – különös tekintettel Közép- és Latin-Amerikára –, különösen azon társadalmi-kulturális kapcsolatok fényében, amelyek elősegíthetik az uniós tervvel összhangban az Unióba befogadott személyek integrációját;
- c) azon országok, amelyekkel az Unió és a tagállamok együttműködési párbeszédet alakítottak ki, vagy amelyek előrelépést tesznek a szélesebb körű migrációkezelési és nemzetközi védelmi célkitűzések elérésének irányába.

3. cikk

Nyomon követés és adatgyűjtés

- (1) Az önkéntes hozzájárulásaik végrehajtása tekintetében a nyomon követés megkönnyítése érdekében – amikor az (EU) 2024/1350 rendelet alapján a Bizottság és az Ügynökség rendelkezésére bocsátják az említett rendelet alkalmazásáról szóló bizottsági jelentés elkészítése céljából szükséges információkat – a tagállamok meghatározzák különösen a következőket:
 - a) a referencia-időszakban a tagállamok által az uniós tervvel összhangban befogadott harmadik országbeli állampolgárok vagy hontalan személyek száma;
 - b) a befogadás típusának (áttelepítés, humanitárius befogadás vagy sürgősségi befogadás) meghatározása;
 - c) azon nem uniós ország meghatározása, amelyből a befogadásra sor került.

- (2) A Bizottság és az Ügynökség által rendszeresen gyűjtött adatoknak és információknak közös kereten és mutatókon kell alapulniuk.

4. cikk
Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről
az elnök